

# School Based Counseling Services

Counseling is available for students who are dealing with issues like:

- Family Stress
- Social Skills
- Academic Adjustment
- Anger Management
- Self-Image
- Communication
- Relationships
- Grief
- Emotional Concerns

If you have students who you feel could benefit from counseling services, please fill out the attached referral form and return it to the school office. Additional referral forms are also available in the office.

Family counseling services are available at the City of Chino Human Services located at 13201 Central Ave. in Chino, to help students and their families address and improve family relationships.

**If you have any questions regarding these services, please contact Ana Lizzeth Ordonez at  
City of Chino Human Services, 909.334.3531.**



# Servicios de Consejería En la Escuela

Servicios de Consejería están disponible para los estudiantes que están teniendo dificultades con:

- Estrés Familiar
- Habilidades Sociales
- Ajuste académica
- Control de la Cólera
- Autoimagen
- Comunicación
- Relaciones
- Duelo
- Problemas Emocionales

Si tiene alumnos que puedan beneficiarse de estos servicios, por favor llene la forma de referencia y devuélvala a la oficina de la escuela . Formas adicionales estan disponibles en la oficina.

Servicios de consejeria familiar tambien están disponibles en la Ciudad de Chino, Servicios Humanos ubicado en 13201 Central Avenue en Chino, para ayudar con las relaciones familiares.

**Si tiene alguna pregunta acerca de los servicios mencionados, se puede comunicar con  
Ana Lizzeth Ordonez con la Ciudad de Chino Servicios Humanos, 909.334.3531.**

